

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)		[2] Մերիա		[3] Համար	
31	Մարտ	2022 թ.			Ա	4279545567		
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Զջրտվող հաշվի					
31	Մարտ	2022 թ.			Մերիա		Համար	
			Զջրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ					
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ		[6] Համար			
			24 Հունվար, 2022 թ.		Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)								
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար								

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի														
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	1	0	0	6	8	1	3		
[9] Անվանումը					«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	1	0	0	6	8	1	3	/	1
[11] Բանկային տվյալները					Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ					N 163288639103				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ԲԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ԲԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆԶԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ					ԵՐԵՎԱՆ ԲԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ԲԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆԶԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի													
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	6	9	0	3	0	3	9	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը													
[16] Անվանումը					ԼՈՌՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ոչ առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)								
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն					N 900231002487			
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԼՈՌՈՒ ՎԱՆԱԶՈՐ ՎԱՆԱԶՈՐ ՄԻԽԻՔԱՐ ԳՈՉ 30								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ													
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն		Համար		Ամսաթիվ				
					Լիազորագիր								

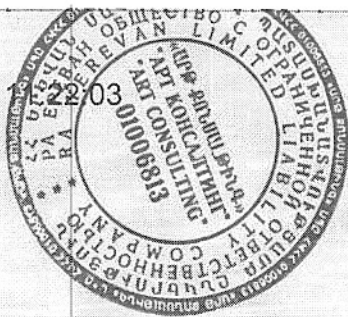
[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման եղանակա գումարի հաշվարկ									
Հ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Զախման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծանոթական)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱԱՀ դրույթայինը (%)	ԱԱՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ Ո ԼՍ Սպիտակի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Բորջյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն վրացերենից հայերեն	էջ	1	2500		2500	20	500	3000
2	ՀՀ Ո ԼՍ Սպիտակի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Բորջյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերեն-վրացերեն հայերեն	րոպե	320	91.6667		29333.34	20	5866.67	35200.01
Ընդամենը						31833.34	X	6366.67	38200.01

Դուրս գրող

Ստացող

պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

31/03/2022



ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի հուլիսի 18-ի № 356-Ն հրամանի
Հավելված

ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի մայիսի 20-ի № 230-Ն հրամանի

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
հ/հ 163288639103
Հայեկոնտմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ԼՈՌՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ոչ
առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)
գտնվելու վայրը՝ ԼՈՌՈՒ ՎԱՆԱԶՈՐ Մխիթար Գոշ 3 0
Հ/Հ 900231002487
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 06903039

ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 032
ՊԱՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«31» «մարտի» 2022թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «հունվարի» 2022թ.

Պայմանագրի համարը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

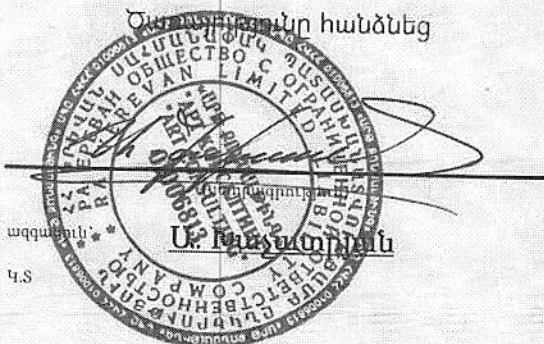
Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Լոռու մարզային վարչության Սպիտակի բաժնի պետ, ոստիկանության մայոր Ս. Մալաքյանի և Կատարողի՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա. Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «31» «մարտի» 2022թ. դուրս գրված № Ա4279545567 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՈԼՄ Սպիտակի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Բորջյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն վրացերենից հայերեն	1 էջ	1 էջ	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ	3.0	2-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՈԼՄ Սպիտակի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Բորջյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն հայերեն-վրացերեն-հայերեն	320 րոպե	320 րոպե	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ	35.2	2-րդ եռամսյակ

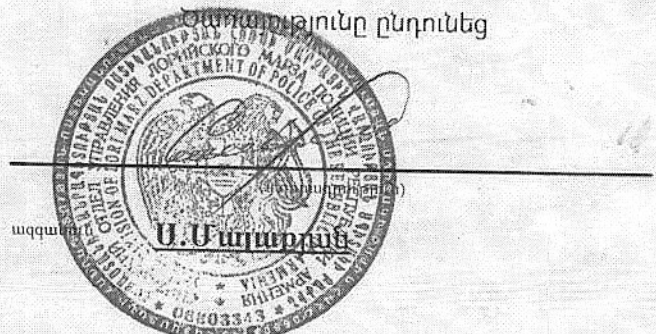
Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հաշիվ ապրանքագիրը և դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

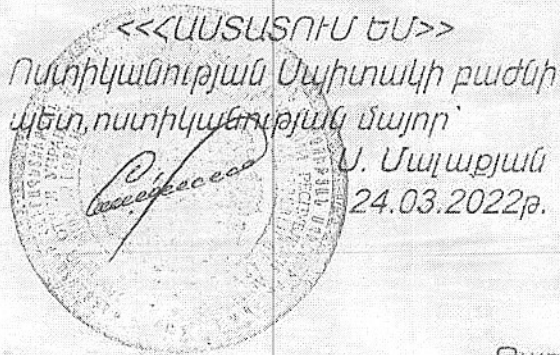


ազգանուն
Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց



ազգանուն



Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ
Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

24.03.2022թ.

ք Սպիտակ

ՈՒՄՎ Սպիտակի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝ Ա. Բորոջյան, օժնադրերի Սպիտակ-Երևան ավտոճանապարհի 4-րդ կիլոմետրի հատվածում տեղի ունեցած ավտովթառի մեղաբերող նյութերը,

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

2022 թվականի մարտի 24-ին, ժամը 19:30-ի սահմաններում Սպիտակ-Երևան ավտոճանապարհի 4-րդ կիլոմետրի հատվածում Սարո Սուրենի Վարդանյանի վարած «OPEL VECTRA 1.8I» մակնիշի 35 PA 98 հաշվառման համարանիշի և Գելա Քենքաձեի վարած «MITSUBISHI PAJERO 1.8IO» մակնիշի FF-847-FT հաշվառման համարանիշի ավտոմեքենաները բախվել են իրար, որի հետևանքով վնասվածքներ են հասնում «MITSUBISHI PAJERO 1.8IO» մակնիշի, FF-847-FT հաշվառման համարանիշի ամրագրված ուղևոր Ամիրանի Քենքաձեին ստացել են մարմնական վնասվածքներ:

Նյութերի մախապատրաստման ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել բացատրություններ անել ազգությամբ վրացի Գելա Քենքաձեից և Ամիրանի Քենքաձեից, ովքեր չեն տիրապետում քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին և ազատ տիրապետում են վրացերեն լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել Գելա Քենքաձեին և Ամիրանի Քենքաձեին թարգմանիչ օգնությամբ իրականացնելու քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրավունքները, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ թարգմանչական գործադրության թարգմանիչ Ռինա Ռուբենի Շազինյանին, ով ունի բարձրագույն կրթություն՝ <<հայոց լեզու և գրականություն՝ վրացերեն լեզու և գրականություն>> մասնագիտությամբ, ազատորեն տիրապետում է հայերեն ու վրացերեն լեզուներին և նյութերով չչափազորված անձ է:

2. Թարգմանիչ Ռինա Շազինյանին պարգաբանել նրա իրավունքներն ու պարտականությունները մախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնի է:

ՀՈԲ ավագ տեսուչ՝

Ա.Ա.Բորոջյան

Սույն որոշումն ինձ հայտնվել է՝ 26 մարտի, 2022թ.: Ես մախազգուշացված եմ անհայտ փոխ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանիչ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Ռ.Շազինյան

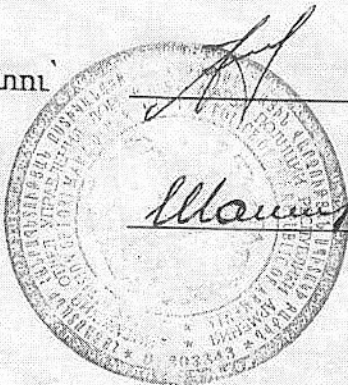
ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Վնչիքաճի բաժնի ԶՆ
բաժնի Շահաճի աբաթյան, առջ. Եսթյան
Վնչիքաճի Բրդյան վարությամբ
գտնվող Շահաճի - Վնչիքաճի ա/ճ-ի Կրկ. Կ/Ե-ում
առնչված անօդաչուների թռչումներ
նյութերով «24» 03 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ռինա Ռուբենի Շաղինյան
«26» 03 2022թ. ժամը 10¹⁰ մինչև «26» 03 2022թ.
ժամը 15³⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն վրացերենից հայերեն և հայերենից
վրացերեն:

Պատվիրատու՝

Կատարող՝



«26» 03 2022թ.